



ARTS2661

=bHYfa YX]UHY ? cfYUb 6

HYfa 'H\fYY''##'&\$%-

GW.cc``cZ<iaUb]Mg'UbX`@Ub[iU[Yg`'#'IBGK `5fng'UbX`GcWJU`GW]YbWYg

7 ci fgY⁻Cj Yfj]Yk

`GHJZZ`7cbHJWh`8YHJ]`g`

'7cbj Ybcfg'

BUa Y	9a U]`	5j U]`UV]`]m	@cWUhjcb	D∖cbY
;]! <mib`g\]b< td=""><td>["g∖]b4 i bgk "YXi "Ui</td><td>5ddc]bha Ybh</td><td>F cca "&\$& A cfj Yb 6fck b 6i]`X]b[</td><td>-',)%+'%</td></mib`g\]b<>	["g∖]b4 i bgk "YXi "Ui	5ddc]bha Ybh	F cca "&\$& A cfj Yb 6fck b 6i]`X]b[-',)%+'%

GWXcc``7cbHJWhi=bZcfaUhjcb

GWXcc``cZ<iaUb]hJYg'UbX'@Ub[iU[Yg

@cWUhjcb. `GW&cc``CZJWYžA cfj Yb`6fck b`6i]`X]b[ž@Yj Y``&ž&),

CdYb]b['< ci fg. A cbXUm! : f]XUmž - Ua '!') da

D\cbY. Ž*%&'-',) %*, %

: UI . Ž*%&'-' ,) ', +\$)

9a U]`. <u>\U`4_i bgk "YXi "Ui_</u>

7cifgY[·]8YHJ]`g

7 fYX]hDc]bhg***

Gi a a UfmcZh\Y'7ci fgY

GiVYWh5fYU.?cfYUb'GhiX]Yg

H\]gʻWci fgYʻdfcj]XYgʻUbʻ]bhYfa YX]UhYʻ`Yj Y``dfc[fUaʻ]bʻ?cfYUbʻ`Ub[i U[Yʻghi XmZfca'UʻWcaai b]WUhjj YʻUbX HUg_!VUgYXʻUddfcUVX'''H\Yʻdf]a Ufma YX]i a'cZ]bghfi Whjcbʻ]gʻ?cfYUbʻUbXʻk \YfYʻbYWYggUfm9b[`]g\ʻ]gʻUʻgc Ug``]a]hYX'Ug`a Ubmk ci `X`gi [[Yghz'Vi hcb'h\Y'ch\Yf`\UbX'\Uj Y'U'bYYX'hc'dfYdUfY'U'fXcgg]YfficZa UhYf]U` UVci hhcd]Wg`cZ]bhYfYghg`]b`cfXYf`hc'Wcbj YfgY'a YUb]b[Z ``mUbX'Zi Ybhmk]h\`bUhjj Y`gdYU_Yfg`k \Yb'h\Y cWWJg]cb'dfYgYbhg`]hgY`Z

5g`\Ug'VYYb']b'5F HG%**\$ž5F HG%**%UbX'5F HG&**\$žWUggfcca 'UW]j]h]Yg'UfY'ZfUa YX'hc'hU_Y'Z `` UXj UbhU[Y'cZh\Y']bhYfUW]j Y'UbX'W a i `Uhjj Y'X]a Ybg]cb'cZh\Y``YUfb]b['cZ? cfYUb'Uh'I BGK "'=h]g']a dcfhUbh h\Uhghi XYbhg'h\Ya gY`j Yg'VY'Uk UfY'cZh\Y``YUfb]b['cVYW]j Yg'k YY_'Vmk YY_'UbX'WUgg'VmWUggž'h\Uh'h\Ym VY'UV'Y'hc'fY'UhY'fYUX]`mk \Uhh\YmUfY``YUfb]b['bck 'hc'k \Uhh\YmdfYj]ci g`m`YUfbhž'UbX'h\Uhih\YmdYfWY]j Y \ck 'k \Uhih\YmUfY``YUfb]b['bck 'fY`UhYg'hc'a UhYf]U`'dfYj]ci g`m`YUfbhž'UbX'h\Uhih\YmVY'YbWci fU[YX'hc'i gY di fdcgYZ ```Ub[i U[Y'UWWcfX]b[`m'

Hc`\Y`d`h\Y`ghi XYbhitc`VY`Ub`]bXYdYbXYbhUbX`fYZYWfj Y``YUfbYfž'h\Y`7 ci fgY`U`gc`YbWci fU[Yg`h\Y`ghi XYbh tc`UhU]b`]bXYdYbXYbhfYWc[b]h]cb`Ug`tc`h\Y]f`Zi YbWn`]b`? cfYUbžgi W\`Ug`HYghcZDfcZ]WJYbWn`]b`? cfYUb fHC D_? Ł`UXa]b]ghYfYX`Vmih\Y`BUh]cbU``=bgh]h hY`Zcf`=bhYfbUh]cbU``9Xi WUh]cb`fB ==98 ŁZF Ydi V`]WcZ? cfYU"

HYUW]b[GhfUh []Yg.

9UWX cZhXYI b]hg`]b`hXYHYI hVcc_`k]``VY`ghi X]YX`]b`hk c`ghU[Yg"`@YWhi fYgž]Yž`Uf[Yf`WUggYgžghUfhk]h YI d`UbUh]cbg`cb``Ub[i U[Y`dUhhYfbg`UbX`[fUa a Uh]WU``XYhU]`gž`UbX`YbX`k]hX`ZcW g]b[`UbX`g\Ud]b[YI YfW]gYg"`Hi hcf]U`gž]Yž`ga U``Yf`WUggYgžVY[]b`k]hX`ZcW g]b[`UbX`g\Ud]b[`YI YfW]gYgž'UbX`WcbWi XY`k]hX di fdcgYZ ``i gYg`cZ`YUfbhYI dfYgg]cbg`]b`WcbhYI h'`

=0:UXX]h]cbžh\Y'7ci fgY'dfca chYg'f]bW]XYbhU`fiYUfb]b[":5b']a dcfhUbhWca dcbYbhcZh\Y'7ci fgY']b'h,]g fY[UfX']g'gh Xm]b['gYhg'cZfYUX]b['dUggU[Yg'gY`YWhYX'Zfca 'dfYj]ci g'HCD⊋'hYghg'Xi f]b['`YWhi fY`\ci fg" H\]g']g'bchcb`mhc'YbWci fU[Y'gh XYbhg'hc'hU_Y']b]h]Uh]j Yg']b'dfUWh]W]b['hYI hUbU`mgYg'Vi hU`gc'hc'YI dUbX h\Y]f``Ub[i U[Y'fYgci fWYg"'H\Y'7ci fgY'U`gc'YbWci fU[Yg'h\Y'gh XYbhg'hc'i bXYfhU_Y'YjY`' 'cf`\][\Yf'HYgh cZDfcZ]W]YbWn]b'?cfYUb"'8YhU]'YX']bZcfa Uh]cb'cb'h\Y'hYghUbX'a UhYf]U`g'Zcf'h\Y'dfYdUfUh]cb'k]``VY'[]jYb Xi f]b['h\Y'Wci fgY"

5ggYgga Ybh

5ggYgga YbhHUg_g

5ggYgga YbhˈtJg_	K Y][\h	8iY'8UHY	GhiXYbhi@YUfb]b[CihWcaYgʻ5ggYggYX
⊧b!7`Ugg [:] HYgh	&\$1	=€`K_YY_`(%ž&Ž
5gg][ba Ybh	&\$I	=b.K. A.A+	%ž&ž(
dfYgYbłUł]cb	&\$I	K YY_ [:] %\$	%ž&ž(
:]bU`YI Ua '	(\$1	8if]b[9IUa DYf]cX	%ž&Ž

5ggYgga Ybh8YhJ]`g

5ggYgga Ybh% ≜0!7`Ugg HYgh

GHUfh'XUHY.

8YhU]`g. H\Y`=b!7`Ugg`HYghifi bg`Zcf`cbY`\ci f`UbX`Wcbg]ghg`cZei Ygh]cbg`cb`j cWUVi `UfmUbX`[fUa a Uh]WU` dUhhYfbg`Ug`k Y```Ug`Wca dfY\Ybg]cb`ei Ygh]cbg`hc`hYghik \Uh\Ug`VYYb``YUfbhih\i g`ZJf'': YYXVUW_`k]```VY []j Yb`h\fci [\`]bX]j]Xi U``Wca a Ybhg"

5ggYgga Ybh& 5gg][ba Ybh

GHUfh'XUhY.

8YHJ]`g. Mci `k f]hY`]b`? cfYUb`cb`cbY`cf`a cfY`hcd]Wgžk \]W\`g\ci`X`VY`fY`Yj Ubhhc`h\Y`7 ci fgYž]b`bc`a cfY h\Ub`%z&\$\$`k cfXg`]b`hchU`"`H\Y`XYhU]`g`UfY`hc`VY`Z]bU`]gYX`h\fci [\`WUgg`X]gW`gg]cb"`: YYXVUW_`k]``VY`[]j Yb h\fci [\`]bX]j]Xi U``Wca a Ybhg/mci f`k f]h]b[`k]``VY`fYhi fbYX`hc`mci `k]h\`a Uf_g`UbX`Wca a Ybhg

5ggYgga Ybh' . dfYgYbHJh]cb

GHUfh'XUHY.

8YHJ]`g. `H\Y`dfYgYbHJH]cb`]g`U`gdYYW\`]b`? cfYUbžVUgYX`cb`h\Y`gWf]dhimci `dfYdUfYXžUbX`]g`hc`VY`Z]`a YX UbX`gi Va]HYX`Y`YWfcb]WJ``m'`H\Y`XYHJ]`gžgi W\`Ug`h\Y`hcd]WUbX`h\Y`fi bb]b[`H]a YžUddfcl]a UHY`mHYb a]bi HYgžUfY`hc`VY`Z]bU`]gYX`h\fci [\`WUgg`X]gW gg]cb"`: YYXVUW_`k]``VY`[]j Yb`h\fci [\`]bX]j]Xi U` Vca a Ybhg"

5ggYgga Ybh (.:]bU YI Ua

GHUfh'XUHY.

8YHU]`g. `H\]g`]g`U`Zcfa U``YI Ua]bUh]cb`gWXYXi `YX`]b`h\Y`Zcfa U``YI Ua]bUh]cb`dYf]cXžUbX`]g`h\Y`Z]bU` UggYgga YbhHUg_`Zcf`UhhYbXUbWY`di fdcgYg"`: YYXVUW_`k]``VY`[]j Yb`h\fci [\`]bX]j]Xi U``Wca a Ybhg`i dcb fYei Ygh

5HYbXUbWYFYei]fYaYbhg

	()	1

F Ygci fWg

DfYgWf]VYX F Ygci fWfg

• * 'I b]hg'Zfca '= adMS` [` 3Uf[a` 4aa] \$ Vm; 'G\]b'/ '5 '6i ncž'I bdi V`]g\YX'K YV'9X]h]cbž&\$%\$" f5```h\Y'I b]hg'UfY'Uj U]`UV`Yž'ZfYY'cZW\Uf[Yžj]U'A ccX`Y"'Gh XYbhg'UfY'YI dYWhYX'hc'df]bhci hh\Y]f ck b'Wcd]Yg"Ł

FYWca a YbXYX FYgci fWYg

- Gcb[ž>UY`>ib["`f&\$\$) Ł"`FZW=adM&`>S`YgSYW EfdgUfgdW GeWS`V5a`fWjf"`BYk 'Mcf_. FcihYX[Y
- ⇒a ž<ci6]bž<cb[ž?mib[`Dmcž/`7\Ub[žGi_`=b"`f&\$\$%£"`=adW\$`Yd\$__SdXad[`fWd`Sf[a`S^ W\$d`Wde"'GYci`.`McbgY]'Ib]jYfg]miDfYgg"
- = [`Y E Wa`Y;`ef[fgfW
 <u>htd.#k k "gY cb[\U XUb["cf[#g^W #\ca Y#a U]b"Xc</u>
- A `Ž{`W'=adNS` >S`YgSYW5agdeWe' Tk EaYS`Y G` [hWde[fkł EWag↑=adNS \htd.## cfYUb"gc[Ub["UW" f#
- =D;2 G@EI /=adNS DWeWSdUZ; ef[fgfW G@EI fi
 <u>htd.#k k k " f]"i bgk "YXi "Ui # cfYUb!UWjcb!]bhYfbUhjcbU'! YUfbYfg!Vcc !%</u>
- 9a =adWS⁻S⁻V S XWi afZWde Sf 3e[S 7 VgUSf[a⁻ 8ag⁻VSf[a⁻ [⁻ ? WTagd W <u>\http://wk_k_k_Ug]UYXi_Wuh]cb⁻YXi_Ui #a U]bgYUfWX3]bXYI 7 UHU⁻c[i Y1a U]bgYUfWX/gYUfWXE i Yfm1[c _cfYU/kcfXgAcXY1\$
 </u>
- =adWS` 5g/fgdS^5W fdW[` EkV` Wk \htd.##cfYUbW`hi fY"cf["Ui #
- = a dNS` 7 VgUSf[a` 5 W fdW[` E kV` Wk \htd.##k k k "Ui g YW f#

7 ci fgY 9j U`i Uh]cb UbX 8Yj Y`cda Ybh

7 ci fgYgʻUfYʻdYf]cX]WU``mfYj]Yk YXʻUbXʻghi XYbhgʻZYYXVUW_`]gʻi gYXʻhcʻ]a dfcj Yʻh\Ya "`: YYXVUW_`]g [Uh\YfYX`Zfca `ghi XYbhgʻi g]b[`a m9I dYf]YbWY"`Ghi XYbhgʻUfY`YbWci fU[YX'hcʻWca d`YhYʻh\Y]fʻgi fj YmgʻVm UVWYgg]b[`h\Y`dYfgcbU`]gYX`k YV``]b_`j]Uʻh\Y`A ccX`Y`Wci fgY`g]hY" Gi Va]gg]cb cZ5ggYgga YbhHUg_g

Gi Va]gg]cb cZ5ggYgga YbhHUg_g

Hi fb]h]b Gi Va]gg]cb

-Zmci YbWci bhYfU'dfcV'Ya k∖Yb'UhhYa dh]b['hc'gi Va]hmci f'Ugg][ba Ybhh∖fci [∖'Hi fb]h]bž'd'YUgY hY'Yd\cbY'9IhYfbU'`Gi ddcfhcb'-',)'''' %cf'Ya U]`'h\Ya 'c**%**y'l hYfbU'.hY`hgi ddcfhbha i bgk "YXi "U% bE

5WUXYa]W<cbYghmUbX^D`U[]Uf]ga

D`U[]Uf]ga `]g`i g]b[`f\Y`k cfXg`cf`]XYUg`cZcf\Yfg`UbX`dfYgYbh]b[`f\Ya `Ug`mci f`ck b"`=fiWUb`hU_Y`a Ubm Zcfa gžZfca `XY`]VYfUHY`W\YUh]b[`fc`UWV]XYbhU``mWcdm]b[`Zfca `U`gci fWFk]h\ci hUW_bck `YX[Ya Ybh'

I BGK '[fci dg'd`U[]Uf]ga ']bhc'h\Y'Zc``ck]b['WUhY[cf]Yg.

7 cdm]b[. `i g]b[`h\Y`gUa Y`cf`j Yfmig]a]`Uf`k cfXg`hc`h\Y`cf][]bU``hYI h`cf`]XYU`k]h\ci h`UW_bck`YX[]b[`h\Y

- i bXYfgHJbX'mci f`f][\hg`UbX'fYgdcbg]V]`]h]Yg`Ug`U`ghi XYbh'Uh'I BGK
- VY 'Uk UfY 'cZd'U[]Uf]ga ž Wcdmf][\hzi I BGK 'Ghi XYbh7 cXY 'cZ7 cbXi Wh0bX '5 WW dh0V Y I gY 'cZ I BGK '=7 H F Ygci fW g'Dc']Wh
- VY Uk UfY cZh Y ghUbXUfXg cZVY Uj]ci f YI dYWhYX cZYj YfmcbY]b h Y I BGK Wca a i b]m
- `cWUHY`gYfj]WYg`UbX`]bZcfa UH]cb`UVci hI BGK `UbX`I BGK `@]VfUfm

Gca Y'cZh\YgY'UfYUg'k]``VY'ZJa]`]Uf'hc'mci ž'ch\Yfg'k]``VY'bYk"'; U]b]b[`U'gc`]X'i bXYfgHJbX]b[`cZU``'h\Y fY`UhYX'UgdYWfg'cZ9@=G9'k]``\Y`d'mci 'a U_Y'h\Y'a cghcZmci f`ghi X]Yg'Uh'I BGK "' <u>\hhd.#qi VYWf i]XYg'`]VfUfm'i bgk "YXi "Ui #Y`]qY#JVci hY`]qY</u>

5WUXYa]W=bZcfaUh]cb

: cf^{*}YgYbhJU^{*}gh XYbhJbZcfa UhJcb^{*}fY^{*}UhJb[^{*}hc.

fYei YghgʻZcfʻYl hYbg]cb/ `UhYʻgi Va]gg]cbgʻ[i]XY`]bYg/ fYj]YkʻcZa Uf_g/ I BGKʻ< YUʻh\ʻUbXʻGUZYhmdc`]WJYg/

